



MANZANILLO, COLIMA a 29 de DICIEMBRE del 2017

REF. PUERTO: FCLPANLPM 0663.17

REF. CLIENTE: 816000004505

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	EMILIO SADA PAZ GARZA	PATENTE:	3251
-----------------	-----------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	574388658
BUQUE:	SOROE MAERSK 1709
PUERTO DE EMBARQUE:	VUNG TAU, VIET NAM

CONTENEDOR(ES):	MSKU9234936	40 DC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS / # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TEL.S/ (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 75 68.

Atentamente JOSE MENDOZA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.



Re: REVISION // 574388658 // PANALPINA // LOGISTICA PORTUARIA MANZANILLO // PATENTE # 0

1 mensaje

BARTOLO, RAUL <raul.bartolo1@maersk.com>
Para: Jose Mendoza LPMZLO <jose.mendoza@lpmzlo.com>
Cc: "Preciado, Xochitl" <xochitl.preciado@maersk.com>, "Villasenor, Graciela" <Graciela.Villasenor@maersk.com>, "Hurtado, Andrea" <Andrea.Hurtado@maersk.com>

29 de diciembre de 2017, 9:22

Buenos días.

En referencia al embarque que se indica en título, nos complace informarle que por parte de Maersk Line ha sido liberado con el fin de que proceda a realizar sus trámites correspondientes de programación y despacho ante Terminal CONTECON una vez que su embarque ya esté en piso de la terminal antes indicada.

BUQUE: SOROE MAERSK 1709

ETA: 01-01-18

POSTERIORMENTE SE REVALIDARA A:

A.A. EMILIO SADA PAZ GARZA / PATENTE NO. 3251

Favor de entregar contenedores vacíos en los patios asignados a continuación:

Instrucción válida para las próximas 72 hrs.

CONTENEDOR	PATIO DE DESCARGA
20DC	SSA
40DC	SSA
40HC	SSA
40HR	CONTAINER CARE (TIMSA)
OT	CONTECON
FR	CONTECON
TANK /SO.	Favor de verificarlo con su cliente.

En sus solicitudes es necesario incluir a todo el equipo de Servicio al Cliente:

raul.bartolo1@maersk.com graciela.villasenor@maersk.com xochitl.preciado@maersk.com andrea.hurtado@maersk.com

Saludos

DELIVERY ORDER				Page 1 of 1			
Date Issue: 29/12/2017 09.21.52							
PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A				ORDER NO:	MSK0043379		
AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANT				B/L No.	574388658		
AINER(HK)LTD TAXPTM6306187S0 AV.RO				VESSEL	SOROE MAERSK		
YAL COUNTRY NO.4596 PISCO 6A Y 3B C				VOYAGE	1709		
UBE 2 COL.PUERTA DE HIERRO, CP45116				LLOYDS NO	99999		
RFC/TAX ID: PTM6306187S0				POL	HO CHI MINH,VIETNAM		
				POD	MANZANILLO, MEXICO		
				ETA	01/01/2018		
				REFERENCE	LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO S.A DE C.V. /		
					1111		
				TERMINAL	TEC2 CONTECON MANZANILLO		
				ATRAQUE			

CONTAINER #	SIZE / TYPE	SEAL	SEAL	QTY	NET WT KGM	TRAFICO
MSKU9234936	40 HC.	VN2615445		618	8,631.270	FCL
Total:	1x40HC.				8,631.270	



LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO S.A DE C.V.	FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT
Nos complace informarle que hemos generado la liberación de su carga de acuerdo a la documentación recibida. Para verificar la fecha de arribo agradeceremos visitar nuestra página de internet http://maersk.com Este es un aviso informativo. La no recepción del mismo no causa responsabilidad para la Naviera.	XOCHITL PRECIADO E-mail: xochitl.preciado@maersk.com Telefono: 013143336226

**MAERSK
LINE****NON-NEGOTIABLE WAYBILL**

SCAC MAEU

B/L No. 574388658

Shipper PANALPINA WORLD TRANSPORT (VIETNAM) CO., LTD.39B TRUONG SON ST WARD 04 TAN BINH DISTRICT HOCHIMINH CITY VIETNAM AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER(H.K.)LTD		Booking No. 574388658	
		Export references 17604992300	Svc Contract 8058948
Consignee PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER(HK)LTD TAX:PTM6306187S0 AV.ROYAL COUNTRY NO.4596 PISCO 6A Y 3B CUBE 2 COL.PUERTA DE HIERRO, CP45116 ZAPOPAN JALISCO		This contract is subject to the terms, conditions and exceptions, including the law & jurisdiction clause and limitation of liability & declared value clauses, of the current Maersk Line Bill of Lading (available from the Carrier, its agents and at terms.maerskline.com/carriage), which are applicable with logical amendments (mutatis mutandis). To the extent necessary to enable the Consignee to sue and to be sued under this contract, the Shipper on entering into this contract does so on his own behalf and as agent for and on behalf of the Consignee and warrants that he has the authority to do so. The shipper shall be entitled to change the Consignee at any time before delivery of the goods provided he gives the Carrier reasonable notice in writing. Delivery will be made to the Consignee or his authorised agent on production of reasonable proof of identity (and, in the case of an agent, reasonable proof of authority) without production of this waybill. The Carrier shall be under no liability whatsoever for misdelivery unless caused by the Carrier's negligence.	
Notify Party (see clause 22) PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER(HK)LTD TAX:PTM6306187S0 AV.ROYAL COUNTRY NO.4596 PISCO 6A Y 3B CUBE 2 COL.PUERTA DE HIERRO, CP45116 ZAPOPAN JALISCO		Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)	
Vessel MAERSK ENFIELD	Voyage No. 748N	Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Waybill HO CHI MINH CITY	
Port of Loading Vung Tau, Vietnam	Port of Discharge MANZANILLO, MEXICO	Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1) GUADALAJARA	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No.	Weight	Measurement
1 Container Said to Contain 618 Carton PLASTIC PACKAGING BOX S/C:8058948 No marks & numbers MSKU9234936 ML-VN2615445 40 DRY 9'6 618 Carton 8631.270 KGS 62.4300 CBM SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT FREIGHT COLLECT CY/SD Outward Forwarders reference TB03340647	8631.270 KGS	62.4300 CBM
Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier.		

Freight & Charges		Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Carrier's Receipt. Total number of containers or packages received by Carrier. 1 container		Place of Issue of Waybill Ho Chi Minh City	Shipped, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Carrier's Receipt"			
Shipped on Board Date (Local Time) 2017-11-30		Date Issue of Waybill 2017-11-30				
Declared Value Charges (see clause 7.3 of the Maersk Line Bill of Lading) for Declared Value of US\$						
		Signed for the Carrier Maersk Line A/S  MAERSK VIETNAM LTD As Agent(s)				